



Un puissant prophète Ezéchiel, peint par Michel Ange. Chapelle Sixtine.

Traité Sanhédrin

Quand les ossements se relèvent

Ezéchiel est transporté dans une vallée d'ossements desséchés que Dieu va faire revivre. Cette parabole est la traduction d'un avenir prochain: le retour d'Israël sur sa terre après les terribles épreuves de l'exil.

תלמוד בבלי מסכת סנהדרין דף צב עמוד ב

רבי אליעזר אומר: מתים שהחיה יחזקאל עמדו על רגליהם, ואמרו שירה ומתו. מה שירה אמרו? ה' ממית בצדק ומחיה ברחמים. רבי יהושע אומר: שירה זו אמרו + שמואל א' ב' + ה' ממית ומחיה מוריד שאול ויעל. רבי יהודה אומר: אמת משל היה. אמר לו רבי נחמיה: אם אמת - למה משל, ואם משל - למה אמת? אלא: באמת משל היה. רבי אליעזר בנו של רבי יוסי הגלילי אומר: מתים שהחיה יחזקאל עלו לארץ ישראל, ונשאו נשים והולידו בנים ובנות. עמד רבי יהודה בן בתירא על רגליו ואמר: אני מבני בניהם, והללו תפילין שהניח לי אבי אבא מהם.

Talmud de Babylone traité Sanhedrin page 92 b

Rabbi Eliézer dit : les morts que ressuscita Ezéchiel se dressèrent sur leurs jambes et entonnèrent un chant puis moururent. Quel chant ? L'Eternel fait mourir avec justice et il fait (re)vivre avec miséricorde". Rabbi Yéochoua dit : "L'Eternel fait mourir et Il fait vivre, Il fait descendre au tombeau et Il fait remonter" (I Sam 2, 6). Selon Rabbi Yéhouda ce récit est une parabole vraie. Rabbi Jérémie lui dit: si cela s'est vraiment passé, en quoi est-ce une parabole ? Et si c'est une parabole, en quoi est-ce vrai ? Il répondit: "C'est une vraie parabole". Rabbi Eliézer fils de Rabbi Yossi le Galiléen dit: "Les morts que ressuscita Ezéchiel montèrent en terre d'Israël, ils épousèrent des femmes et enfantèrent des fils et des filles". Rabbi Yéhouda fils de Batira se leva et dit: je suis l'un de leurs descendants. Voici d'ailleurs les téfilines que mon grand-père m'a léguées."